



*“IL PRESENTE ATTO E’ CONFORME NEI CONTENUTI ALL’ORIGINALE, CONSERVATO AGLI ATTI D’UFFICIO
DELL’AMMINISTRAZIONE”*

COMUNE DI PALERMO

**AREA DELLE RELAZIONI ISTITUZIONALI, SVILUPPO E RISORSE UMANE
SETTORE SVILUPPO STRATEGICO**

**DIRIGENTE DI SETTORE/VICE CAPO DI GABINETTO/ RESPONSABILE
TURISMO E STATISTICA**

Res 31401

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

DETERMINAZIONE N. 215 del 27/11/2018

Oggetto: APPROVAZIONE DI AMMISSIONI ED ESCLUSIONI CONCORRENTI
RELATIVO A RICHIESTA DI OFFERTA SU ME.PA. N.2076556 del 6/8/2018
PER: “**Affidamento servizio traduzione portale Palermo Welcome**” - CIG
Z7422E8A8D IMPORTO A BASE D’ASTA DELL’APPALTO: € 39.999,00
(TRENTANOVEMILANOVECENTONOVANTANOVE/00) OLTRE IVA.

Per l'esame dell'argomento in oggetto si rassegna la seguente relazione:

Premesso che:

- In fase di Programmazione per l'acquisizione di beni e servizi per l'anno 2018 lo scrivente Ufficio ha chiesto di acquisire il servizio di traduzione dei contenuti del Sito "Palermo Welcome"
- dall'italiano in 5 lingue straniere, per complessive 1000 cartelle (di 25 righe per 60 battute/cartella) -mediante procedura di pubblica evidenza per l'importo di 39999,00EURO oltre IVA.

Considerato che:

con determinazione dirigenziale n. 62 del 27/3/2018 è stata esitata la determinazione a Contrarre mediante ricorso a strumento telematico di negoziazione messo a disposizione da CONSIP per l'affidamento tramite ME.PA. del Servizio di Traduzione del Portale del Turismo "Palermo Welcome" (CIG Z7422E8A8D) occorre prenotare la spesa complessiva di 48.798,78 (IVA inclusa) sul capitolo 5211/10 dell'esercizio finanziario del 2018 "Manifestazioni di particolare rilevanza culturale compresa la valorizzazione dell'itinerario arabo-normanno finanziato con imposta di soggiorno" ex Res 31403 Piano dei Conti 1.3.2.2. nei limiti delle spese consentite agli Enti Locali in regime di esercizio provvisorio, ai sensi dell'art.163 del D. Lgs 267/2000.

- che con successiva determina 158 del 02/08/2018 è stato trasmesso all'ufficio Gare la sostituzione del capitolato relativo al Servizio di Traduzione del Portale del Turismo "Palermo Welcome", SOSTITUZIONE CAPITOLATO di cui alla Determinazione Dirigenziale n. 62 del 23/03/2018

Considerato inoltre:

- che in data 6/8/2018 l'Ufficio Gare ha provveduto ad inserire la richiesta di offerta tramite ME.PA. N.2076556 per l'affidamento del servizio traduzione Portale "Palermo Welcome" -CIG Z7422E8A8D con un importo a base d'asta dell'appalto:39999,00EURO (trentanovemila novecentonovantanove/00) oltre IVA.

Visto:

- il verbale di approvazione di ammissioni ed esclusioni dei concorrenti trasmesso da parte dell'Ufficio Gare con mail del 22 /11/2018, che si allega come parte integrante della presente Determinazione;

Si propone ai sensi dell'art 29 comma 1 del D.lgs 50/2016 c.d. Codice degli Appalti;

approvare: il verbale di ammissioni ed esclusioni concorrenti trasmesso dall' Ufficio Gare con mail del 22/11/2018 con le motivazioni in esso indicate relativo a richiesta di offerta su ME.PA.

N.2076556 del 6/8/2018 per: affidamento servizio traduzione Portale Palermo Welcome-CIG Z7422E8A8D importo a base d'asta dell'appalto: € 39.999,00 EURO (trentanovemilanovecentonovantanove/00) oltre IVA, che si allega al presente provvedimento per farne parte integrante.

F.to Il Responsabile del Procedimento

Funzionario Amministrativo
Dott. Marco Montemagno Mancini

LA CAPO AREA

Visto il D.L.gs. n. 267/2000 e il vigente Regolamento di Contabilità
Vista e approvata la relazione di cui sopra

DETERMINA

Approvare: il verbale di ammissioni ed esclusioni concorrenti trasmesso dall' Ufficio Gare con mail del 22/11/2018 con le motivazioni in esso indicate relativo a richiesta di offerta su ME.PA. N.2076556 del 6/8/2018 per: affidamento servizio traduzione Portale Palermo Welcome-CIG Z7422E8A8D importo a base d'asta dell'appalto: 39.999,00 € (trentanovemilanovecentonovantanove/00) oltre IVA, che si allega al presente provvedimento per farne parte integrante.

*f.to***La Capo Area**
Dott.ssa Licia Romano